



Hirado city Public Relations  
2016.8 No.131  
広報ひらど 平成28年8月号



未来が変わる。  
日本が変わる。  
平戸市は25周年を迎えています。



古紙配合の再生紙を使用しています。  
大豆油墨を使用しています。

【編集・発行】平戸市行推進課 〒859-5192 長崎県平戸市岩の上町1508番地3  
TEL/0950-22-4111(代) FAX/0950-22-5178  
URL <http://www.city.hirado.nagasaki.jp/> E-mail [kouhou@city.hirado.lg.jp](mailto:kouhou@city.hirado.lg.jp)  
印刷/有限会社ケンホクデザイン

## 平戸で活躍する若人 No.4



### 今月の若人



やました みよこ  
山下三代子さん(37歳)  
生月町

生月町のファミリーマートの先にあるレストラン「Vive La Vie」で働く山下三代子さん。三代子さんは、北九州で生まれ育ち、福岡市内のヘアサロンで勤めた後、結婚を機に2年前に夫の故郷である生月町に引っ越してきました。現在は夫婦でレストランを営んでいます。8月初旬には、レストランと併設したヘアサロンをオープンするということで、美容師として再出発します。

「私はもともと海が自然が大好きで、ゆづりは自然豊かな場所で暮らしたいと思っていました。縁あって生月町で暮らすようになったのですが、海や星がともきれいで、人もやさしい人が多いので、すごくいいところだと思っています。今月には夢だったヘアサロンをオープンします。ヘアサロンは、仕事や子育て、家事などで慌しくなっている女性が、独りで自分のためだけにゆづりやゆづり場所だと思っています。お客様のきれいな手伝いをするのはもちろんですが、心もつながりたがるようなお店にしたいです。ぜひ「Vive」と語り合いたいです。」

### 特集

## 守り抜く伝統

平戸の夏

それは伝統を守る人たちが、一年の中で一番熱く心高ぶる季節でもある

絶やさず守り続ける

この一瞬に誇りをかけるため

# 守り抜く伝統

今年も、血が騒ぎ心躍る季節の到来

各地区でさまざまなお盆の伝統芸能が行われる

平戸の夏、それは脈々と伝統を守り抜く人

たちの戦いの季節でもある



## 受け継いできた伝統

「伝統芸能」それは西洋文化が入ってくる明治時代以前の芸術と技能を、現代芸術と区別した呼び名です。「日本独自の文化」という意味ですが、江戸時代以前文化の先進国であった中国から流入したものを、日本独自に作り変えたものが多くみられます。

現在残っている伝統芸能は、明治期の西洋化以降も既存の形を保ちながら存続し、現代芸術とは関連性が少ない形で併存しています。しかし、時代の流れで存続できず、途絶えたものも数多くあります。

現存する伝統芸能は、伝統をそのまま守り、絶やさず後世に残してきた先人たちの熱い思いの結晶でもあるのです。

## 先人たちの思いを未来に

平戸にも市内の各地区に脈々と受け継がれてきた伝統芸能が数多くあります。平戸地区のほぼ全域にある「平戸のジャンガラ」、獅子地区の「獅子

子の須古踊」、度島地区の「度島の盆ごうれい」、生月地区の「館浦の須古踊行事」、大島地区の「大島の須古踊」「大島のジャンガラ」「大島の流儀」、どれも長年にわたり地域の人たちが守り抜いてきた特色ある伝統芸能です。

しかし、時代の流れとともに少子高齢化や都市部への人口流出などで、地域に残る若者が少なくなり、後継者を確保することが年々難しくなってきました。それでも、先人たちが受け継いできた貴重な地域の伝統を未来に残していくため、懸命に努力しながら守り続けている人たちがいます。その人たちは口をそろえて言います「先人たちが守ってきた伝統は必ず次世代につないでいく」と。

「伝統をつなぐ」ことは容易ではありません。しかし、伝統を受け継ぐ熱い意志、次世代へつなぐ強い使命感を持った人たちがいる限り、未来永劫継承することができるのです。すべては先人たちの思いを未来の人たちに届けるために。

## — 3人の代表者が話す「伝承の継承」とは —



度島町民俗芸能保存会会長  
森 芳樹 さん

度島の「盆ごうれい」は、島内の3地区でそれぞれの踊りがあります。近年は、少子化の影響もあり、参加者の減少などさまざまな問題が山積していますが、他の地区へ手伝いをお願いしたり「盆ごうれい」の象徴でもある幟の数も、各地区2本だったのを1本に減らすなどして、工夫を凝らし継続しています。

今後、この伝統を次世代へつなげていくよう頑張っていきます。



獅子須古保存会会長  
永田 肇 さん

昔は、総勢約150人でお宮やお寺などを回りながらやっていたが、少子化の流れもあり、現在は約30人で獅子の夏祭りの会場のみで踊っています。また「中踊り」という踊りは、人数がそろわないため休止状態です。

これからも踊り手は減っていく可能性もありますが、先人たちの思いを後世に残していくためにも、規模は小さくなるかもしれませんが続けていきたいと思っています。



館浦須古踊り保存会会長  
戸田 幾嘉 さん

8月16日の本番に向けて練習が始まると、その音色を聞くとお盆が近づいたと言われるほど地域の風物詩になっています。

少子化で地域の子どもの数が少なく、踊り組を集めるのに苦労しています。また保存会の運営、道具や衣装の更新、技能伝承など気が休まることはありませんが、館浦地区唯一の民俗伝統芸能として、皆さんの心のより所となるよう継承していきたいと思っています。

### 【昨年度の度島の盆ごうれい】

全長14.5mの白黒2反の布を合わせた幟を1人で持ち上げる若者(寺の坂の幟起こし)

その様子は、見物人を魅了し、持ち上げた瞬間大きな拍手が起こり、度島の盆ごうれいのメインイベントでもある。

8月に

各地で催される

伝統芸能

### 平戸のジャンガラ

国指定重要無形民俗文化財

ジャンガラは、平戸を代表するお盆の伝統芸能で、笛や太鼓、鐘の音が響き渡る中、華やかに飾った花笠を頭にかぶった踊り手とはやし手が、腰に小太鼓を結びつけて「ホーナーゴー、ホミデー」と歌います。これは「穂長う、穂実出」ということで、豊作を願う言葉と言われています。

起源は定かではありませんが、志々伎神社の神田領民が豊年念仏の踊りとして奉納したことが始まりとされています。



### 度島の盆ごうれい

県指定無形民俗文化財

江戸時代、松浦家29代鎮信(天祥)のころに、島民の平和と豊年、豊漁を祈願して始まったといわれ、大名行列の形態で行われます。

行列は本村地区を練り歩き、太鼓と笛の囃子が響きます。踊りは幟、花杖、奴踊り、須古踊りなどがあり、特に全長約14.5mの幟を持ち上げる様子は圧巻です



とき 8月16日(火) 午前9時～  
ところ 生月町館浦地区



### 獅子の須古踊

市指定無形民俗文化財

獅子の須古踊は、江戸時代から平戸の雨乞い行事として行われていた。

各地の須古踊りに比べて、芸能や行列の組み合わせに特色があり、高い山杖使い、笛、太鼓、鐘、杵ふりなどの踊りがあります。特に杵ふりは、木の杵を振りながら即興で祝い歌を歌うもので、他の須古踊りには見られない獅子の須古踊り独自のものです。



とき 8月11日(木)～18日(木)  
ところ 11日(木) 野子地区(阿弥陀寺)  
14日(日) 野子・大志々伎地区  
15日(月) 宝亀・紐差・根獅子・中津良・津吉地区  
16日(火) 中野地区  
18日(木) 平戸地区



とき 8月15日(月) 午前7時～  
ところ 度島地区一帯

### 館浦須古踊行事

市指定無形民俗文化財

館浦須古踊は、江戸時代、キリシタンの信仰を棄てさせる目的で平戸藩主が導入したとされています

小学生から大人までが大名行列に扮し、館浦地区の中通りなどを練り歩きます。行列は、民家の前や比賣神社などで槍、挟箱、杖の演技を披露します。また神社や寺などでは、槍、挟箱、杖の奉納の後に「アヒヤ」役の子どもが下を向きながら祝詞を唱え、中踊りと傘鉦が披露されます。



### 花火大会も各地で開催

- 平戸港夏まつり  
8月6日(土) 午後4時30分～午後9時15分  
会場 平戸港交流広場・平戸港内
- 大島村夏祭り花火大会  
8月12日(金) 午後3時～午後9時  
会場 大根坂漁港埋立地
- 館浦港花火大会  
8月15日(月) 午後5時～  
会場 生月町船員福祉会館前広場
- 生月花火大会  
8月16日(火) 午後8時～  
会場 生月漁港
- たびら夏祭り花火大会  
8月17日(水) 午後3時～  
会場 田平港埋立地一帯



### 大島の盆踊り

国選無形民俗文化財

「大島のジャンガラ」

県指定無形民俗文化財

「大島の流儀」踊保存会

市指定無形民俗文化財

須古踊は、佐賀県白石町の須古妻木城落城伝説が結びつくもので、帷子に角帯、草履に菅笠、手に扇子や笛をもつて円形になり笛、太鼓、鉦に合せて歌いながら動作を繰り返します。ジャンガラは、平戸と異なり鉦でリズムをとり、物静かで軽妙な動作を繰り返すのが特徴です。流儀は、藩政時代の逮捕術の棒術が取り入れられたもので、激しい掛け声と技は勇壮です。



とき 8月13日(土) 午後6時30分～  
ところ 獅子小学校跡地

とき 8月14日(日)・15日(月) 午前7時～  
ところ 大島村一帯  
※15日午後2時から、離島開発総合センター駐車場で一斉に披露

7/9 Hirado City Photo News  
子どもの水難事故防止を祈願



子どもの水難事故防止の願いを込めてかっぱ(がわっぱ)を供養する「がわっぱ祭」が田平町で開催されました。田平には、いたずらが過ぎたかっぱたちが、寺の和尚によって川底に封じ込められたという民話が江戸時代から伝わっています。当日は、かっぱのいでたちの町内有志や、大勢の子どもたちが平戸瀬戸市場前に集まり、町内をパレードしました。その後、田平町民センターに会場を移し、名物の約38メートルのかっぱ巻きづくりや、がわっぱ相撲大会などが行われ、子どもから大人まで大いに楽しみました。

7/14 Hirado City Photo News  
「国際公募アート未来展」内閣総理大臣賞受賞



第21回国際公募アート未来展において、大島中学校美術教諭の鶴崎智子さんの作品「白鯨」が、320点の応募の中から、内閣総理大臣賞に輝きました。「白鯨という、現実世界では存在しない生き物を描くことで、生命の神秘さを伝えたい。今後も美術教師としての資質向上を目的に、制作を続け、他の公募展などにも積極的に挑戦していきたい」と話していました。なお、受賞作品は8月7日(日)～17日(水)まで未来創造館にて展示を行う予定です。

作品名：白鯨

7/5 Hirado City Photo News  
学校で郷土愛について学ぶ



南部中学校において、地元で働く人を講師に迎えて、平戸の郷土愛についての授業が行われました。この授業は、道徳授業の一環として行われ、今回は、平戸花壇の林浩司さんが「縁、出会い、感動」と題して講演がありました。「自分が生まれ育った平戸に仕事を通じて貢献したい」という思いや、仕事の中でのエピソード、また花に「平戸」という名前をつけたいという夢に向けてさまざまな苦悩があったが、あきらめずに続けていくことで夢は叶うということをお話しました。

7/5 Hirado City Photo News  
18歳選挙になって初の投票



公職選挙法の改正により、選挙権の年齢が20歳以上から18歳以上に引き下げられたことにより、7月に行われた参議院議員通常選挙から、18歳以上の高校生にも選挙権が与えられました。今回、市内の高校にも期日前投票所を設置し、生徒も立会人や事務補助員を行いました。投票所閉鎖後は、生徒全員で投票所内の見学を行ったことで選挙が身近なものであると感じていました。また、投票を行った生徒たちは「社会に一步踏み出した。学校で投票するので、生徒たちも行きやすい」と話しました。

7/20 Hirado City Photo News  
2年連続県大会優勝



7月3日に島原市で開催された第26回長崎県少年相撲選手権大会個人戦小学2年生の部において、生月小学校2年生の田淵龍馬くんが見事2年連続で優勝しました。なお、9月11日(日)に鹿児島県日置市において開催される第22回全九州わんぱく相撲大会に出場します。田淵くんは、昨年も同大会に出場しましたが、惜しくも決勝戦で敗れて準優勝でした。今年はそのリベンジに向けて練習にも早くから取り組み「去年悔しい思いをしたので、今年こそは優勝したいです」と力強く話しました。

7/15 Hirado City Photo News  
県北初の全国蒲鉾品評会受賞



第68回全国蒲鉾品評会において、川内町の大吉蒲鉾が製造した「九十九島あごだし明太子かまぼこ」が県北地区で初となる全国蒲鉾水産加工業協同組合連合会長賞を受賞しました。角田さんは、これまでも「極上・金すほかまぼこ」や「カマンベールチーズかまぼこ」の新商品を開発し、県内の品評会で長崎市長賞なども受賞されています。4代目の和輝さんは「自分が生まれ育った平戸に今後は恩返しができるよう、今後も新しい商品開発を続け、川内かまぼこの発展とブランド化に取り組んでいきたい」と話しました。

7/14 Hirado City Photo News  
英雄の偉業を称える



鄭成功記念館周辺で「鄭成功生誕祭」が台北駐福岡経済文化弁事処の職員や、中国、台湾からの関係者も参加し開催されました。

式典では、台北駐福岡経済文化弁事処の戎義俊処長が「両国で地震が発生した際は、両国とも迅速な対応で援助活動を行うなど、お互いに災害を乗り越えていく運命共同体だと感じました。これからも両国がすばらしい未来を築くためにお互いベストを尽くしましょう」とあいさつされました。

その後、園児らによる和太鼓演奏、「中野自安和楽」保存会によるジャンガラも奉納されました。

7/7 Hirado City Photo News  
水道の大切さを考えて



市社会福祉センターで「第58回水道週間」市水道事業作品表彰式が開催されました。

市内小学校の児童を対象に「水道に関するもの」「水道の役割や大切さをアピールするもの」などについて、作文、標語、図画、ポスター、習字の5部門で募集しました。市内8小学校から合計484点の応募があり、各部門ごとの審査の結果、36作品が入賞しました。

また、今回入賞された作品は、日本水道協会などが実施する「第58回水道週間」協賛全国懸賞募集の応募作品として出品されます。

7/17 Hirado City Photo News  
梅雨明けの絶好の天気の中、白熱したレース



今回で20回目を迎えた「館浦競漕船大会2016」が館浦宮の下広場・港内一円で開催されました。

今回は、初めて高校生チームが参加したほか、漁業研修生のインドネシアチームや、縫製工場で働くカンボジアチームが初参戦しました。

レースでは、真つすぐ進まずコースから離れていくチームや、ゴールできず曳航されるチームなど、練習どおりにいかないチームもありましたが、全チーム一生懸命頑張っていました。また「魚のつかみ取り」や「おさかなふれあいコーナー」も設置され、子どもたちは夢中で楽しんでいました



7/17 Hirado City Photo News  
田平の交流促進を担う施設に



田平支所前において「たびスポトレーニングジム」が開設しました。

たびスポは、少子高齢化や人口減少が進む地域をどうにかしようという思いから、スポーツを通じて健康で笑顔あふれる地域をつくるために発足しました。会長の石口源太郎さんは「たくさんの人にこのトレーニングジムを、体力向上や健康維持、介護予防などを目的に利用してもらいたい。そして、この拠点が地域交流の一翼を担う施設となればと思いますので、これからも地域住民のご支援をよろしくお願いします」と話しました。

7/14 Hirado City Photo News  
北松農業高校×ふるさと納税



市と北松農業高校は、ふるさと納税と高校の生産品の取り組みを連携することで、地域の教育力を活かした知的財産教育を導入することを目的に「平戸市ふるさと納税×北松農業高等学校コラボプロジェクト」を実施します。

今回、第1弾として北松農業高校全生徒の前で、本市のふるさと納税の取り組みについて講演を行いました。今後は、返礼品の取り組みなどのプロジェクトを通して、魅力的な商品開発、事業者として必要な発想力や課題解決能力など「生徒の見えない学力」向上を目指します。

7/7 Hirado City Photo News  
志々伎まちづくりの拠点が始まる



志々伎ふれあい会館において、志々伎地区まちづくり運営協議会の事務所の開所式が開催されました。

志々伎地区では、少子高齢化による人口減少などにより集落の衰退化が進む状況を改善していくため、本年1月1日付けで同協議会を発足。本協議会の拠点施設として地域の人たちが集う志々伎ふれあい会館内に事務所を設置しました。

会長の真辺建光さんは「志々伎には素晴らしい地域資源がたくさんあるので、これを活かして元気ある地域にしていきたい」と話しました。

7/7 Hirado City Photo News  
ねんりんピックまであと100日



ねんりんピック開催100日前イベントとして未来創造館に設置するカウントダウンボードの除幕などが行われました。

開催地チームとして出場する平戸市選抜チーム「ロマン平戸」の決意表明や、大会実行委員会会長である黒田市長の激励の言葉などがありました。また、みのり保育園の園児によるねんりんピックダンスや七夕の日にちなんで童謡「たなばたさま」の合唱などが披露されました。会場には、ねんりんピック応援団のがんばくんとらんばちゃんも登場し、大いに盛り上がりしました。

## アルコール依存症

飲酒を繰り返すうちにお酒を飲む量が増えていくようになり、やがてお酒を飲まずにはいられなくなってしまう病気です。症状が進行すると、仕事や家庭生活に重大な影響を及ぼしたり、肝臓障害などの病気を引き起こしてしまうことがあります。



## てんかん

脳に何らかの障害や傷によって「全身を硬直させ直後にガクガクとけいれんする」「数秒から数十秒意識がなくなる」「ボーっとしている」などの発作を起こすものです。

## 受けられるサービス

精神疾患のために精神科・心療内科を通院されている人が利用できる、各種サービスがあります。

種別	内容
精神障害者保健福祉手帳	一定程度の精神障害の状態にあることを認定するものです。この手帳を取得することで、福祉サービスの受給、税の優遇措置を受けることができます。
自立支援医療(精神通院)	精神科の病気で治療を受ける場合、外来への通院、服薬、訪問看護などについて、自己負担の一部を支援する制度です。
障害福祉サービス	精神科の病気で治療中の人で、必要と認められた場合、ホームヘルプサービス、就労移行・継続支援などのサービスを受給することができます。

※対象となる疾患、必要書類、制度の詳細については、担当窓口へお問い合わせください。

## 相談窓口

相談窓口	電話番号	時間	
県北保健所保健福祉班	0950-57-3933	午前9時～午後5時	土・日・祝日を除く
福祉課障害福祉班	内線2566	午前8時30分～午後5時15分	

## 気づいたら早めの受診を!

精神疾患と聞いてどのようなことを思い浮かべますか。

精神疾患とは、脳の病気のことです。誰でもかかる可能性がある病気です。「精神力の強弱」や「性格」「親の育てかた」と「精神疾患のなりやすさ」は関係ありません。

精神疾患は、早い段階で発見し正しい治療を受け、治療を続けることで症状が穏やかになります。本人はもちろんのこと「いつもと様子が違うな」と気づいた身近な人が、治療を勧めることが大切です。医療機関では、精神科・心療内科などの専門医を受診してください。

一人で抱え込まず、医療機関や相談窓口へお気軽にご相談ください。

■お問い合わせ 福祉課障害福祉班 ☎内線2566

健康・福祉  
いきいき通信

health and welfare information

vol.73



## 主な精神疾患

### うつ病

「つらいことや悩みがあって落ち込み、何もする気が起きない」こうしたことは誰にでもあります。つらい状態がいつまでも続き、日常生活に支障が出るようならうつ病の可能性がります。

さまざまな出来事や体験で感じる強いストレス、過度の疲労、その人の性格や考え方などが影響し合い、脳内にトラブルが生じて心のエネルギーが低下してしまう病気です。「脳の充電切れ」とたとえられることもあり、「何をやる気も起らない」「集中力がない」「人に会うことがめんどろ」「夜眠れない」「食欲がなく、体重が減ってきた」などの症状があります。

怠けている、甘えていると誤解されがちですが、脳のトラブルによる病気なのです。



### 統合失調症

統合失調症とは、幻聴、幻覚、妄想、考えがまとまりにくい、社会的機能の低下(仕事や学業などができなくなる、能率が著しく落ちるなど)などの症状が見られる病気のことをいいます。特に幻聴や妄想では、被害者意識を感じるようなものも多く見られます。20～30歳代で発症することが多いです。

統合失調症の原因はまだはっきりとはわかっていませんが、悩み、ストレス、不安、環境の変化、遺伝的要因、脳内の伝達物質などに関連があるのではないかとされています。



### こちらは「市民総合相談室」市民総合相談室のコーナーをお届けします

#### 夏に気をつけたい食の安全

今年も暑い夏がやってきました。猛暑と言われ続けていますが、毎年猛暑の記録を更新しています。こんな時期は、特に食中毒に関するニュースが多くなります。中には重篤な症状が出る場合もあり、抵抗力の弱い高齢者や幼児などは特に注意が必要です。

●食中毒はなぜ起こる？  
6月の梅雨時期に加え、夏は気温と湿度が上がり細菌が増殖する環境が整うことが大きな要因です。

●食中毒の種類  
・細菌性食中毒：細菌に汚染された食品を食べて起こる食中毒  
・ウイルス性食中毒：ウイルスによって起こる食中毒  
・科学性食中毒：動物や植物が持っている毒成分によって起こる食中毒  
・その他の食中毒：魚介類や井戸水にいる寄生虫や原虫によって起こる食中毒

●食中毒の主な症状  
下痢・嘔吐・腹痛・発熱・血便・脱力感・腹部のけいれん・脱水症状など

●予防法  
「付けない・増やさない・やっつける」  
・消費期限のチェック  
・生鮮食品は新鮮なものを選ぶ  
・冷蔵、冷凍品は持ち帰ったらすぐに冷蔵庫・冷凍庫に入れる  
・加熱は十分に（75℃以上で1分が目安）  
・まな板などの調理器具は専用のアルコール剤や漂白剤、熱湯などを用いてしっかり除菌する。  
・調理前はよく手を洗う。  
・食べ残しは新しい清潔な食器に移し変え保存する。

▶消費生活相談・市民相談・行政相談についてのお問い合わせ 市民課市民総合相談室 ☎内線2530

### 中国文化における昼寝zzzZZZ

私は毎朝「めざましテレビ」を見ながら、出勤の準備をしています。先日のめざましテレビで、午後の授業の集中力アップを狙い「昼寝」を導入した学校が報じられていました。平戸に来て、昼休みの時間が短く、あまり昼寝できないと悩んでいた私にとっては共感する話題でした。

中国では、幼稚園はもちろん、小学校から高校まで夏場になると、午後の眠気を防ぐため、30分から1時間ぐらいの昼寝時間を設け、学生たちに昼寝を取らせるようにしています。私も学生時代にたまに昼寝できずに午後の授業で、居眠りしてしまったことがありました。10分でも昼寝を取ったら、午後のテンションはまったく違ってくるといいます。先日、こちらの学校の先生と話をした時、学校の休憩時間が40分しかなく、午後の授業になると、居眠りする学生が多いそうです。学生の気持ちもわかるような気がします。仕事をしている今でも、昼ごはんを食べ終わったら、10分でも昼寝を取るようにしています。昼寝をしなくても、午後からも集中して仕事に取り組む同僚たちを見て、不思議に思いながら感心しています。

ニーハオ  
**你好！平戸**  
Vol.2

中国・浙江省出身  
国際交流員 董海燕  
ドンハイヤン

## としょかん みんなの図書館

このほかにもたくさんの新着図書があります!!

### 今月のおすすめ本



『いただきます!かんたん・おいしい幼児のごはん』  
監修/料理/牧野 直子  
出版社/赤ちゃんとママ社  
出版年/2016.6月

肉、魚、卵を使ったタンパク質豊富なメインのおかずや、炭水化物がとれるご飯、麺類、野菜たっぷりのスープなど、カテゴリーごとに幼児食のレシピを紹介。子どもの離乳食が終わり、幼児食を始めるママにおすすめの1冊です。

平



『ゆっくりたのしむ山歩き』  
著/古谷 聡紀  
出版社/永岡書店  
出版年/2016.3月

8月11日は山の日。安全に、快適な山歩きを始めてみませんか。準備からプランニングなど初めてでも安心できる山の歩き方を紹介しています。また、山を楽しむためのアイデアや、美味しい山ごはんレシピも掲載しています。

平田



『ザビエル』  
著/尾原 悟  
出版社/清水書院  
出版年/2016.5月

1549年に日本に上陸したザビエル。わずか2年の滞在中、人々にキリストの福音を伝え、中国大陸を目前に上川島で神のもとに召されました。ザビエルの生涯とその志を継いだ人々が生きた道をたどります。

平大



『王さまABC 王さまとえいごであそぼう!』  
原作/寺村 輝夫、絵/和歌山静子  
出版社/理論社、出版年/2016.6月

簡単なフレーズやアルファベットの各文字で始まるものの絵ががしなど、楽しい英語の本の主演は、寺村輝夫原作「ぼくは王さま」でおなじみの主人公・王さま。食べたり遊んだりいらすらしたりと、愛すべきママな王さまらしさが全開です。

平永生田



『いちにちこんちゅう』  
作/ふくべあきひろ  
絵/かわしまななえ  
出版社/PHP研究所、出版年/2016.7月

大人気「いちにち」シリーズ第7弾は、こんちゅう。こんちゅうって、かっこいいな。よし、1日だけこんちゅうになってみよう。カブトムシにアリにちょうちよにカイコなどなど。擬音の面白さとユーモア満載の絵で、読み聞かせにもおすすめです。

平南



『天文キャラクター図鑑』  
監修/渡部 潤一  
イラスト/いとうみつる  
出版社/日本図書センター  
出版年/2016.6月

地球、太陽、月、ビッグバンなど、宇宙に存在する天体や、地形・現象をキャラクター化した、天文“超入門”図鑑です。それぞれが、どんなものなのか、どのような特色があるのかを紹介しています。夏休みの調べ学習に、天文学はいかがですか。

平生

※平：平戸図書館 永：永田記念図書館 南：南部公民館図書室 生：生月支所図書室 田：田平町中央公民館図書室 大：大島村公民館図書室

### ～図書館からのお知らせ～

平戸図書館 ☎22-4017

●8月の主なもよおし●

- おはなし会/毎週日曜日 午後2時～ おはなしのへや
- 赤ちゃんおはなし会/10日 午前10時30分～ おはなしのへや
- 「みんなdeシネマ」『自転車泥棒』(イタリア映画:88分 1949年アカデミー賞特別賞ほか)/13日 25日 午後2時～ 未来創造館COLAS平戸ホール
- ライブラリーコンサート/27日 午後7時～ 平戸図書館 森崎ちよ&松尾ゆうこ&福田将之グループによる、トランペット&ピアノ&ボーカル&ベースのコンサートです。

●夏休み特別企画●

- 夜のおはなし会/19日 午後7時～(45分) おはなしのへや・おおきな木のへや
- 夜の図書館おとまり会/19日 午後8時～翌朝7時 限定10組(親子、大人) 平戸図書館
- こども平和映画会/20日 午後2時～ 未来創造館COLAS平戸ホール ①『小さい潜水艦に恋をしたでかすぎるクジラの話(45分)』、②『キクちゃんとおオカミ(45分)』
- エコクレヨン作り教室/21日 午前10時～ 未来創造館COLAS平戸調理室 小学生から大人まで(15名まで)\*要申込
- 友情の人形:エレン・C展/10日 31日 平戸図書館

永田記念図書館 ☎28-0128

◎休館日/2日、9日、16日、23日、28日、30日

●8月の主なもよおし●

- おはなし会/6日・13日・20日・27日 午後2時～ 市ふれあいセンター児童室

# Happy Birthday VOL.51



くばら  
**久原 はづきちゃん 4歳**  
田平町  
4歳、おめでとう。ニコニコ元気に大きくなあれ。  
from 母 涼子さん



やまの たいし  
**山野 太志くん 1歳**  
明の川内町  
1歳の誕生日おめでとう♡  
もっともっと大きくなってね〜♡  
from 父 良太さん 母 藍子さん



さだかた そうま  
**貞方 蒼真くん 6歳**  
大久保町  
6歳のお誕生日おめでとう！来年は新1年生ですね。元気に頑張ってください♡  
from 父 英巳さん 母 陽子さん



はしもと いつき はしもと ゆづ  
**橋本 樹くん 橋本 悠ちゃん 1歳**



すまゑ りん  
**住江 風鈴ちゃん 4歳**



みやがわ りいさ  
**宮川 凜咲ちゃん 1歳**



なかむら きらり  
**中村 見里ちゃん 2歳**



ひらお あゆ  
**平尾 美優ちゃん 4歳**



もともま ことな  
**本山 琴節ちゃん 1歳**



やまもと りさ  
**山本 莉央ちゃん 2歳**



まいみ いつき  
**見井田 樹くん 4歳**

8月生まれの皆さんお誕生日おめでとうございます。元気いっぱい笑顔の花がたくさん咲きました！ 編集室より

## 募集しています 大募集！「まちのひとびと」へあなたも投稿しませんか？

### 「クラブ紹介」

スポーツ団体や芸能団体など、平戸のまちで活躍するさまざまな団体を紹介します。私たちの活動を紹介して欲しいなど、掲載を希望する団体は広報ひらど編集室までご連絡ください。

### 9月 生まれ 募集中 Happy Birthday 投稿募集！

発行月に誕生日を迎えるお子さんの写真を募集します。投稿締切は8月15日。おめでとうメッセージ付きの掲載は先着3人まで。発行月前の15日までにお送りください。

投稿方法 写真、お子さんの氏名（ふりがな）、生年月日、性別、投稿者氏名、住所、電話番号、メッセージを添えて、郵便またはEメールでお送りください。

あて先 〒859-5192 広報ひらどHappy Birthdayコーナー  
Eメール kouhou@city.hirado.lg.jp



▲こちらのQRコードからも投稿できます。



※メール送信の際は、件名に必ず「9月号Happy Birthday」と入れてください。  
※ご投稿いただいた写真は、必ずしも掲載とは限りませんのでご了承ください。  
※被写体の承諾については、投稿者の責任となります。

# Town's People CLOSE UP!

まちのひとびと

Club Introduction

クラブ紹介

## 「平戸市弓道会」



### TEAM DATA

活動日／(個人) 毎日不定期  
(合同) 土曜午後8時～午後10時  
活動場所／平戸日新館弓道場(平戸小学校横)  
対象者／市内在住で18歳以上の人  
代表／門屋 尚徳  
連絡先／090-4994-2509(携帯)  
主将／門屋 尚徳

### 静寂の中に響く、弦音と的中音の魅力

日本古来から伝わる武道の中で弓道は「立禅」と呼ばれるほど静寂を求められる武道です。逆にいえば、激しい運動はないので、年齢や性別問わずに出来るスポーツです。

平戸市弓道会は、20代から80代までの男女総勢29人で構成され、昼夜問わず自身の好きな時間帯で日々修練を重ねています。また、過去の実績も輝かしく、県民体育大会での団体・個人優勝や、国体出場経験者も数多く在籍しています。最近は若手の実力者も増え、ベテラン勢と若手でお互いに刺激し合い、全体的にレベルアップしてきています。これから、県大会や各種大会での上位成績も大いに期待できるメンバーになってきていると思います。

そんなメンバーと一緒に弓道をしてみませんか？初心者でも気兼ねなく始められるよう、練習風景なども見学できますので、一度道場を訪れて、そして私たちと弓道の凛とした魅力に触れてみませんか？



ひらど情報発信塾 ～命を守り、暮らしを豊かに～



熊本地震で影響を受けた九州の観光復興のため、九州内の宿泊などが最大で7割引になるお得な旅行商品が発売中です。

【九州ふっこう割キャンペーンの概要】

- 割引率/旅行費用の50%～70%
- 割引期間/平成28年7月1日(金)～9月30日(金)
- 購入方法/①ネット系旅行予約サイト②旅行会社の窓口  
③コンビニでの宿泊券販売(要事前申込)
- お問い合わせ先/ <http://kyushu-fukkou.jp>【九州ふっこう割】で検索

旅で応援 今こそ九州へ

九州ふっこう割

最大70% OFF 熊本県 大分県

最大50% OFF 福岡県 長崎県 佐賀県 宮崎県 鹿児島県

8月1日(月)から市役所駐車場が有料となります

■お問い合わせ 総務課行政班 内線2315

不法駐車抑制と市役所利用者の利便性および安全性の向上を図るため、市役所駐車場(本庁玄関前および第2駐車場)を整備しました。

市役所ご利用の方は来庁時間内は無料となりますので、必ず窓口へ駐車券を持ってください。市役所にご用いない人は有料となります。



【料金表】

区分	玄関前駐車場		第2駐車場	
	月～金(開庁日)		月～金(開庁日)	
	8:00～18:00	18:00～翌8:00	8:00～18:00	18:00～翌8:00
基本料金	最初の60分 200円	60分ごとに 100円	最初の60分 100円	60分ごとに 100円
	以降30分ごとに 100円	最大 500円	以降60分ごとに 100円	最大 500円

【インターネット未経験者・初心者対象】

受講料 無料 タブレットを使ったインターネット入門講座

☆経験がまったくない人も、基礎から丁寧に教えますので安心してご参加ください。



受講生募集!!

はじめてみよう、インターネット!

講座内容

- インターネットって何だろう?
- YouTubeで音楽や動画を楽しもう
- インターネットで知りたいことを調べてみよう
- インターネット地図で行きたい場所を探してみよう

など



受講希望の方は、各会場まで、電話で申し込みください。

生月地区  
 ところ 生月町中央公民館  
 とき 8/27(土)10:00～11:30  
 定員 先着15人  
 電話予約 ☎53-0541

北部地区  
 ところ 平戸市未来創造館(北部公民館)  
 とき 8/27(土)15:00～16:30  
 定員 先着15人  
 電話予約 ☎22-2418

南部地区  
 ところ 多目的研修センター(南部公民館)  
 とき 9/15(木)10:00～11:30  
 定員 先着15人  
 電話予約 ☎27-0047

中部地区  
 ところ ふれあいセンター(中部公民館)  
 とき 9/15(木)15:00～16:30  
 定員 先着15人  
 電話予約 ☎28-0044

9月1日(木)から生月・田平地区(一部)でも光インターネットサービス開始!

市が昨年整備した光ファイバーを使った超高速の光インターネットサービスのエリアが拡大します。利用については、通信事業者(NTT)への申し込みが必要となります。利用申し込みやサービス内容などについての問い合わせは、お客さまセンターへ連絡するか、NTT西日本のホームページをご確認ください。

●サービスエリア拡大地域  
 生月地区・田平地区の一部  
 (詳細はNTT西日本にご確認ください。)

●申し込み受付開始  
 8月1日(月)～

●提供開始  
 9月1日(木)～

●お問い合わせ  
 ☎:局番なし116  
 HP:<http://flets-w.com/service/>



募集

平戸市美術展覧会 作品募集

● 企画・文化交流課文化遺産班  
☎内線2279

市民の皆さんの絵画・デザイン・工芸・手芸・写真・書などの作品を募集します。入賞者は11月3日(木・祝)平戸文化センターで表彰式を行います。

詳しい要項などは左記配布場所にありますので、お問い合わせください。

○要項配布場所 文化交流課・未来創造館・中部公民館・南部公民館・生月町中央公民館・島の館・田平町中央公民館・大島村公民館

お知らせ

INFORMATION

国民年金基金に加入しませんか

● 国民課国保年金班  
☎内線2592

国民年金基金は、税金の優遇を受けながら国民年金に上乗せして加入し、厚生年金並みの年金を受けられる積立方式の公的な年金です。

○国民年金基金の特徴

▼掛金 全額が「社会保険料控除」対象となり、受け取る年金も「公的年金等控除」の対象となります。

受給額 基本、受け取る年金額は終身一定額で変動がありません。また、万一の時は遺族に一時金が支払われます。(B型を除く)

※加入後に、掛金を休止(一時停止)したり、2口目以降の減口・増口をすることができません。

○加入対象者

①20歳~60歳未満の第1号被保険者(免除者等を除く)  
②60歳~65歳未満で、国民年金の任意加入者

○お問い合わせ先

長崎県国民年金基金  
TEL 0120・65・4192

「県民祈りの日」に黙とうを

● 福祉課総務班  
☎内線2562

県では、原爆犠牲者のご冥福をお祈りし、恒久平和への誓いを新たにすため、毎年8月9日を「県民祈りの日」に定めています。原爆投下時刻の午前11時2分のサイレンや鐘などに合わせて、1分間の黙とうをお願いします。

第30回大島村夏祭り花火大会行きチャーター船を運航します

● 大島支所地域振興課産業建設班  
☎内線6123

第30回大島村夏祭り花火大会開催に伴いチャーター船を運航します。

○時刻 8月12日(金)

▼行き(平戸→大島) 午後6時30分 平戸棧橋発

▼帰り(大島→平戸) 午後9時ごろ 大根坂漁港発

○料金(往復・片道ともに)

▼中学生以上 2千円  
▼小学生 千円  
▼乳幼児 無料

指定管理者公募のお知らせ

● 生月支所地域振興課産業建設班  
☎内線4135

次の施設について、平成29年度から平成32年度までの指定管理者を公募します。

○対象施設 平戸市生月大橋公園

○公募期間 8月1日(月)~9月9日(金)

○公募要項・仕様 市ホームページに掲載していますので、ご確認ください。

人権擁護委員に委嘱されました

● 総務課行政班  
☎内線2315

平成28年7月1日付で、法務大臣から人権擁護委員に次の人が委嘱されました。人権擁護委員と法務局は、市民の皆さんの身近なところで、人権を守るために活動しています。

家庭内のもめ事や隣近所とのトラブルなど市民の皆さんの悩みや心配ごとをご相談ください。秘密は厳守されます。

日下部 匡信さん(大島村)  
辻村 紀子さん(紐差町)

お知らせ

INFORMATION

みんなで守ろう花火のルール

● 消防本部予防課  
☎内線2124

夏を迎え、家族そろって花火を楽しむ季節がやってきました。しかし、花火は取り扱いを誤ると火災やけがなどの事故につながりかねません。例年、各地で花火による火災や事故が報告されていますので次のことに十分注意しましょう。

○注意事項

- ・必ず注意書きを読む
- ・花火をするときは大人が付き添う
- ・安全な場所で花火をする
- ・たくさん花火に一度に火をつけたい
- ・風の強いときに花火はしない
- ・水バケツを用意する



女性のための「おしごと相談会」 in 平戸

● 地域協働課協働交通政策班  
☎内線2309

女性のライフステージに応じた就労に関する巡回相談が開催されます。結婚や出産などで仕事を辞めてプランクのある女性や、子育てをしながら仕事

ところ	とき	
未来創造館 COLAS平戸 (会議室C)	9月5日(月)	午前10時~正午
	11月7日(月)	
	平成29年1月16日(月)	午後1時~午後4時

第44回九州中学校相撲競技大会が開催されます

● 学校教育課指導班  
☎内線2613

九州8県の代表が、平戸市に集結し、日ごろの鍛錬の成果を競い合います。本市からも団体戦で生月中学校が出場

します。

市民の皆さんも、ぜひご来場のうえ、地元選手へのご声援をよろしくお願います。

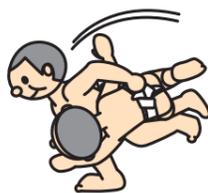
○とき 8月5日(金)

▼開会式 午前9時30分

▼競技開始 午前10時

○ところ 平戸市営相撲場

○内容 団体戦および個人戦



「就学義務猶予免除者などの中学校卒業程度認定試験」を実施します

● 学校教育課指導班  
☎内線2611

○とき 10月27日(木)午前10時~午後3時40分

○ところ 長崎県庁新別館(長崎市)

○内容 本試験は、中学校卒業程度の学力があるかどうかを認定するために国が行う試験であり、合格した人には高等学校の入学資格が与えられます。詳細については、実施要項に沿って実施されますので、お問い合わせください。

なお、出願期間が9月9日(金)までとなっておりますので、ご留意ください。

平戸推奨 平戸産 しいたけ

— ふるさとの味 —

ひらどロマン ひらどロマン

平戸市森林組合 平戸市宝亀町91-1 TEL 0950-28-0300

南井元産業 しいたけ生産部 平戸市戸石川町7-1 TEL 0950-22-3104

平戸しいたけ生産組合 平戸市戸石川町7-2 TEL 0950-23-8161

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお申し込み

婚礼予約 受付中

Seaside Wedding

平戸海上ホテル

〒859-5102 長崎県平戸市大久保町2231-3  
TEL/0950-22-3800 http://hiradokaijyohotel.co.jp

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお申し込み

『高次脳機能障害者および家族の集い』を開催します

【開催場所】保健福祉班  
〒57-3933

- とき 9月13日(火) 午後1時30分～3時30分
- ところ 長崎県北保健所(田平町里免1126-1)

○内容 高次脳機能障害とは、不慮の事故による頭のケガや、脳卒中等の病気の後遺症等により「怒りっぽい」「新しいことが覚えられない」「集中できない」のような多様な症状が見られます。外見からは障がいが見られにくく誤解を招きやすいため、本人はもとより、家族の戸惑いや不安は大きいものです。同じ経験や悩みを持つ人同士が自由に語り合う場へ参加してみませんか。

- 参加費 無料
- 対象 平戸市、松浦市、佐々町にお住まいの人

「平戸CNカード」事業が始まります

【開催場所】平戸商工会議所  
〒22-3131

平戸商工会議所の59加盟店が、支払いの支払い額に応じてポイントが貯まる会員向けのお得なポイントカード事業に取り組みます。千円のお買い物で30ポイント付与され、そのポイントが1,000ポイント貯まると現金500円がキャッシュバックされます。

- 運用日 8月1日(月)から
- 加盟店 市内59店舗(北部地区41店舗、中部地区5店舗、中部地区6店舗、南部地区7店舗)利用店舗にはポスターのぼりが掲示されます。
- ※利用にあたってはカードが必要です。加盟店でカードを作成してください。
- 加盟店情報 URL: <http://www.hirado-card.com>

『みぢかなおちか展』魅力あふれる17の島、企画展のお知らせ

【開催場所】平戸警察署警務課  
〒22-3110

- とき 12月11日(日)まで
- ところ 九十九島ビクターセンター
- 内容 小値賀は五島列島の北端にあり、西海国立公園の一部です。火山の噴火でできた島には昔から豊かな暮らしがありました。ここでは小値賀の自然や歴史、文化を紹介します。美しい映像も公開中です。
- 入場料 無料(ビクターセンターの開館時間中)

平成28年度長崎県警察職員採用試験のお知らせ

【開催場所】平戸警察署警務課  
〒22-3110

- 試験職種 警察官Ⅲ類(男性・女性)
- 受付期間 8月8日(月)～19日(金)

- 試験日 第1次 10月16日(日)  
第2次 11月中旬～下旬
- ところ 第1次 佐世保市ほか6市  
第2次 長崎市
- 受験資格 昭和61年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた人  
※ただし、4年制大学を卒業した人(平成29年3月31日までに卒業見込みの人も含む)は除く。

東京・平戸北松会からのお知らせ

【開催場所】平戸北松会(水垂町出身)  
〒090-5750-8909

- 第33回東京・平戸北松会総会・懇親会を開催します。毎年、150人程度の首都圏在住者が集まり、故郷の人たちとの親睦を深めます。ぜひ首都圏在住者の友人・知人へご紹介ください。
- とき 10月15日(土)午後1時～
- ところ 「デイナイト」大手町店(東京都千代田区大手町2-2-2)  
TEL 03-5255-1414

佐世保高等技術専門校オープンキャンパスのお知らせ

【開催場所】佐世保高等技術専門校  
〒0956-624151

- とき 8月28日(日)～9月2日(金) 午後1時30分～午後3時30分
- ところ 佐世保高等技術専門校
- ※事前の申し込みは不要です。

元気なよこ子誕生

【赤ちゃん】保護者 行政区

【平戸地区】	【生月地区】	【田平地区】
本山 将一 裕一 金子 裕一 中崎 山口 裕一 上垣 田中 隆徳 大志々伎 田中 愛月 紐差第4 土田 詩乃 薄香浦 福田 悠晴 稗田 福田 悠晴 稗田	一貢 館浦屋敷 嘉久 大久保	遥奏 大久保

氏名	年齢	死亡日	行政区
松田 零士	健治	万場	平戸市
石井 優華	昇吾	平戸市	平戸市
藤田 怜志	慶彦	米の内	米の内
丸田 あいり	太司	坊田	米の内
田中 美優	翔馬	永田	下里
川中 寛大	大輔	下里	下里
山浦 靖	6月上旬頃	紐差第2	紐差第2
永田 マサ子	84歳	6/15	上大垣
濱本 トシ	84歳	6/15	西の久保
松山 トキ	90歳	6/20	稗田
松永 靖	51歳	6月下旬頃	木引
松尾 千鶴子	91歳	6/21	川内在
新屋 萬壽子	90歳	6/24	高麗町
湯田 典行	66歳	6/26	下大垣
添嶋 ミネ	97歳	6/26	魚の棚町
青山 勝之進	84歳	7/2	高麗町
木村 春夫	81歳	7/3	川内在
長嶺 茂吉	66歳	7/3	木引
川上 斐	90歳	7/5	根獅子第4
江川 秀吉	99歳	7/6	田の浦
松永 好子	82歳	7/7	木引
里崎 テル代	77歳	7/8	早福
近藤 親之	82歳	7/9	田原崎
井元 ヌイ	87歳	7/10	度島中部

- H286月末までの交通事故件数  
件数 22件(31件)  
死者 0人(0人)  
負傷者 28人(47人)  
(重傷) 5人(軽傷) 23人  
※( )内は昨年同期
- H286月末までの火災救急件数  
火災 16件(8件)  
救急 803件(840件)  
※( )内は昨年同期
- 人口の動き  
■平戸市人口/32,787(-32)  
男性/15,365人(-20)  
女性/17,422人(-12)  
■世帯数 14,210戸(-1)  
※( )は、前月との比較  
平成28年7月1日現在

氏名	年齢	死亡日	行政区
小楠 サエ子	81歳	7/11	野子
西崎 正則	80歳	7/13	川内浦
川村 キクエ	91歳	6/27	堺目
竹森 ヌイ	97歳	7/4	老部
吉山 万一	68歳	7/10	山田
桃田 義昭	69歳	6/22	野田
内野 富美子	86歳	6/23	小崎
澤井 伸子	74歳	6/26	下亀
吉福 騰	83歳	7/1	福崎
鶴子 綾子	91歳	7/8	下里
森中 ムメノ	90歳	7/9	下寺
濱野 ミエ	89歳	7/9	下里
坂本 セツ	93歳	7/14	上亀
小田 正志	63歳	6/28	的山在
山崎 久	88歳	6/16	西神浦

想いをかたちに...  
故人と語り、自分を見つめ直す...  
お墓は大切な家族の記念碑です。  
墓石・記念碑・設計～施工  
有限会社 松永石碑店  
〒859-5704  
長崎県平戸市生月町山田免2331  
TEL 0950-53-2816

生涯お口の健康を目指したい貴方に！  
最新のマイクロスコープ&CT&感染予防機器完備！  
NATURAL TEETH  
はちゅらるティース  
完全予約制 HP: www.nteeth.com  
長崎県平戸市生月町老部浦3-1 (生月JAガソリンスタンド近く)  
診療時間: 9:00~13:00・14:00~18:00  
休診日: 日祝日、その他  
TEL 0950-26-5555

CAR SHOP  
Tanaka Motors  
田中モーターズ  
新車・中古車販売  
車検 点検 鈹金 保険  
田中モーターズ  
〒859-5152 長崎県平戸市鏡川町1146-1 TEL 0950-22-2674

相続による名義変更はお済みですか？  
登記費用のお見積もりは無料です。  
まずはお気軽にお問い合わせください。  
0950-26-0077  
登記手続きならおまかせください！スタッフ一同お待ちしております！  
松田信哉司法書士法人 平戸事務所  
代表司法書士 松浦寛 (登録番号: 長崎445号)  
平戸市築地町561-1 (平戸市役所から徒歩3分)